

Adresses

Direcciones útiles



Collège Honoré de Balzac

27 Rue Saint-Antoine

81 000 ALBI

05 63 48 16 16

<http://honore-de-balzac-albi.entmip.fr/accueil>

[etablissement/visite-virtuelle/](http://honore-de-balzac-albi.entmip.fr/etablissement/visite-virtuelle/)



Espagnol



RÉGION ACADÉMIQUE
OCCITANIE

MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION NATIONALE,
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE



direction des services
départementaux
de l'éducation nationale
Haute-Garonne



Avec l'aimable autorisation
du CASNAV/CAREP de Nancy-Metz
pour l'utilisation de la maquette

Traduction : atelier OEPRE

Collège CARCO

Villefranche-de-Rouergue

OEPRE

espagnol / français

Abrir la escuela a los padres
para el éxito de los niños

Ouvrir l'école aux parents
pour la réussite des enfants



Vous êtes

- Usted es padre de niños escolarizados en Francia.



Vous souhaitez

Usted desea aprender el francés que le permitirá ayudar a sus hijos en su escolaridad e intercambiar con los profesores.

Usted desea comprender el funcionamiento de la escuela francesa.

Usted desea conocer mejor la sociedad francesa y sus valores.



- Vous souhaitez apprendre le français qui vous permettra d'aider vos enfants dans leur scolarité et d'échanger avec
- les professeurs.

Vous pouvez

Usted puede inscribirse en ciertos colegios y escuelas primarias y secundarias.

Los cursos colectivos son dictados por formadores, una o dos veces por semana durante el año escolar.

Al final del curso, un certificado de competencias lingüísticas es entregado a los padres que asistieron asiduamente al mismo.

- Vous pouvez vous inscrire à des formations gratuites, dans certains collèges, lycées ou écoles situés près de chez vous.
- Des cours collectifs sont donnés par des formateurs, une ou deux fois par semaine pendant l'année scolaire.
- A l'issue de la formation, une

- Vous êtes parents d'enfants scolarisés en France.

- Vous souhaitez comprendre le fonctionnement de l'école française.
- Vous souhaitez mieux connaître la société française et ses valeurs.

attestation de compétences linguistiques est remise aux parents qui ont suivi les cours avec assiduité.